

为进一步增进亚非各国人民和运动员的友谊，促进亚非乒乓球运动的发展作出贡献

亚非乒乓球友好邀请赛在北京隆重闭幕

参加盛会的各国朋友、运动员和首都工农兵群众欢呼友好邀请赛胜利成功

观看决赛并出席闭幕式的有：西哈努克亲王和夫人、宾努首相和夫人、周恩来、江青、张春桥、姚文元、吴德、彭绍辉、韩念龙、王猛、王国权、李光珠、阿明·阿布·赫夫、后藤钾二、德莱特尔、纳拉·沙姆谢尔·拉纳；罗伊·伊万斯和夫人、马哈茂德·谢哈塔、海梅·穆尼奥斯；谢光战、丰赛·桑塔瓦西、赛义德·尼迈尔·萨比和亚非其他国家的乒乓球代表团团长等

新华社十四日讯 以“增进亚非各国人民和运动员之间的友谊，促进亚非乒乓球运动的发展”为宗旨的亚非乒乓球友好邀请赛，今天晚上在首都体育馆举行了隆重的闭幕式。

亚非乒乓球友好邀请赛从十一月二日开幕以来，四十多个国家和地区的数百名运动员，通过广泛交往和友好比赛，互相学习，共同提高，为进一步增进亚非各国人民和运动员之间的友谊，促进亚非乒乓球运动的发展，作出了积极的贡献。参加今晚盛会的各国朋友和运动员以及首都工农兵群众近两万人，热烈欢呼这次友好邀请赛的胜利成功。

柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、王国民族团结政府首相宾努王和夫人，应邀观看了今晚的决赛，并出席了闭幕式。

国务院总理周恩来，中共中央政治局委员江青、张春桥、姚文元，北京市革命委员会副主任吴德，中

国人民解放军副总参谋长彭绍辉，外交部副部长韩念龙，国家体委主任、亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会主任王猛，中国人民对外友好协会负责人王国权，观看了今晚的决赛，出席了闭幕式。

出席今晚盛会并在主席台前排就座的还有：朝鲜民主主义人民共和国乒乓球代表团团长李光珠，国际乒联副主席、埃及乒协名誉主席阿明·阿布·赫夫，国际乒联第一副主席、日本乒乓球代表团团长后藤钾二，毛里求斯乒乓球代表团团长德莱特尔，尼泊尔乒乓球代表团团长纳拉·沙姆谢尔·拉纳；国际乒联主席罗伊·伊万斯和夫人，非洲最高体育理事会副主席、突尼斯青年和体育部体育司司长马哈茂德·谢哈塔，国际乒联副主席、南美乒联主席、南美乒联代表团团长海梅·穆尼奥斯；越南民主主义人民共和国乒乓球代表团团长谢光战，老挝（爱国战线党）乒乓球代表团团长丰赛·桑塔瓦西，巴勒斯坦乒乓球代表团团长赛义德·尼迈尔·萨比。

参加友好邀请赛的亚非其他国家的乒乓球代表团团长，都应邀在主席台上就座。

应邀在主席台上就座的还有：

前来参观友好邀请赛的国际乒联名誉秘书长文特，名誉司库让·梅西埃和夫人，非洲最高体育理事会负责人恩·西·约瑟夫，尼日利亚国家体育委员会主席阿德福佩和智利、哥伦比亚、墨西哥的乒乓球协会代表团的团长；

亚非新闻工作者协会总书记查不多，亚非作家常设局执行书记处临时代理负责人里萨戈达；

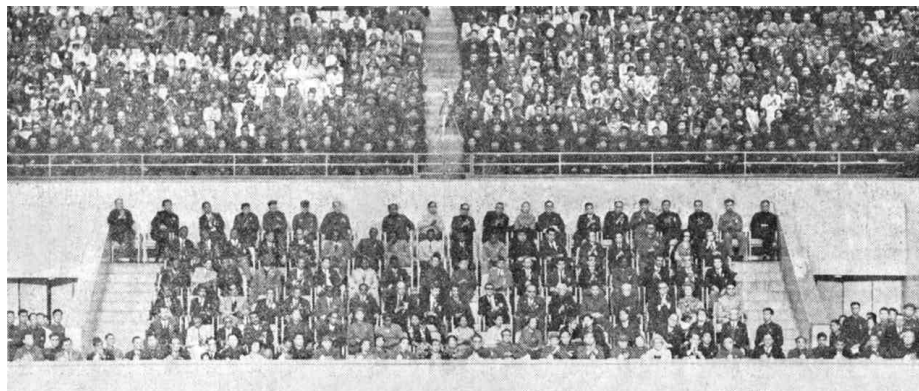
柬埔寨王国民族团结政府财经大臣秀木，外交大臣沙林察的夫人，杨森安将军的夫人，外交第二副大臣万比尼和夫人，凯卡妮姬公主，博夫人，古伦夫人，国家元首办公厅主任西索瓦·梅达维亲王；

正在北京访问的缅甸联邦政府贸易代表团团长、缅甸贸易部长赖伦上校，日本朋友西园寺公一；

各国驻中国使节以及亚非国家驻中国大使馆的外交官员。

首都体育馆今晚灯火辉煌，洋溢着各国人民和运动员团结友好的热烈气氛。八点一刻，西哈努克亲王和夫人、宾努亲王和夫人，周恩来总理、江青、张春桥、姚文元等同志，走上主席台，全场长时间热烈鼓掌。

（下转第三版）



亚非乒乓球友好邀请赛闭幕式于十一月十四日晚举行。图为闭幕式主席台。

新华社记者摄

关于中华人民共和国和卢旺达共和国建立外交关系的联合公报

新华社十四日讯 关于中华人民共和国和卢旺达共和国建立外交关系的联合公报，根据两国的利益和愿望，决定自一九七一年十一月十二日起建立大使级外交关系。

两国政府同意发展两国之间的外交、和平和经济、技术合作关系。

中华人民共和国政府代表、大使仲曦东（签字）
卢旺达共和国总统府经济、技术和财政事务协调部长、德·加斯帕加（签字）
一九七一年十一月十二日
于基加利

周恩来王国权丁西林会见智利朋友

同他们进行了友好的谈话

新华社十四日讯 周恩来总理，中

国人民对外友好协会负责人王国权、丁西林，今天晚上会见智利天主教大学政治系教授拉多米罗·托米奇·罗

梅罗和夫人，同他们进行了友好的谈话。

会见时，智利驻中国大使乌里维和夫人在座。

友谊的盛会 巨大的成功

热烈欢呼亚非乒乓球友好邀请赛胜利闭幕

一些亚非朋友说得好：“我们来参加比赛不是为了奖杯，而是为了寻求友谊。”“为友谊而来”，成了各国乒乓球运动员的共同心愿。这充分反映了亚非人民要友好，要团结，已经成为不可阻挡的历史潮流。

亚非乒乓球友好邀请赛获得的巨大胜利，是各国朋友共同努力的结果。参加比赛的各国乒乓球代表队都为这次友好邀请赛的成功，作出了自己的贡献。他们的好作风、好球艺给人们留下了深刻的印象。应邀列席这次友好邀请赛的国际乒联、非洲和拉丁美洲体育界的朋友，也给友好邀请赛很大的鼓舞和支持。各国朋友在交往中，彼此尊重，互助友好，平等相待，民主协商，充分体现了大小国家一律平等的精神，在国际体育活动中，出现了新的风尚。

我们十分高兴地看到，这次友好邀请赛显示了亚非乒乓球运动的新发展，各国乒乓球运动员的水平有了普遍的提高。特别是非洲有二十八个国家应邀参加这次友好邀请赛，正在作为一支新的力量出现在国际乒坛上，这是十分可喜的。通

过这次友好邀请赛，亚非乒乓球运动必将得到进一步的发展。

参加亚非乒乓球友好邀请赛各国代表团团长会议一致通过决议，下届乒乓球友好邀请赛的范围将扩大到拉丁美洲；并决定在适当的时候，举行亚非拉乒乓球友好邀请赛。这一决定，生动地反映了亚非拉人民和乒乓球运动员的共同愿望。它对于加强亚洲、非洲、拉丁美洲人民和运动员之间的传统友谊，推动亚非拉地区乒乓球运动的发展，必将产生良好的影响。

中国人民和运动员一向十分珍视同亚非拉各国人民和运动员之间的友谊。亚非拉各国人民有着共同的遭遇，今天又面临着反对帝国主义、反对新老殖民主义、争取民族解放、维护民族独立和国家主权的共同的任务。共同的斗争把我们紧紧地连结在一起。我们要向亚非拉各国人民和运动员虚心学习，我们愿意为增进亚非拉各国人民和运动员之间的友谊，继续作出自己的努力。

亚非乒乓球友好邀请赛已经圆满结束。各国朋友们带着亚非人民的珍贵友谊而来，现在，即将分别的时刻，请亚非朋友们把中国人民和中国乒乓球运动员的真挚友谊带给各国人民。我们相信，亚非乒乓球友好邀请赛播下的友谊的种子，将会茁壮地成长，开出绚丽的花朵，结出丰硕的果实。

亚非乒乓球友好邀请赛，已经在昨天胜利闭幕了。这次友好邀请赛，在亚非各国朋友们的积极努力下，圆满实现了友好邀请赛的宗旨：“增进亚非各国人民和运动员之间的友谊，促进亚非乒乓球运动的发展”，取得了重大的胜利。我们对亚非乒乓球友好邀请赛所获得的巨大成功致以热烈的祝贺。

这次亚非乒乓球友好邀请赛，是一次友谊的盛会，团结的盛会。它为亚非两大洲人民团结友好的事业作出了新的贡献，为亚非乒乓球运动的发展谱写了新的篇章。

五十一个国家和地区的几百名优秀选手和体育界的朋友，应邀参加这次亚非乒乓球友好邀请赛。他们来自反对美帝斗争前哨的朝鲜，来自战斗在湄公河两岸的越南、老挝、柬埔寨，来自为独立、民主、和平、中立而进行人民斗争的日本，来自山水相连的亚洲各国，来自站在反对美以侵略者的前线的巴勒斯坦和阿拉伯国家，来自正在为维护民族独立而英勇斗争的非洲各国。尽管他们国家不同，肤色不同，语言不同，但都为增进友谊，促进乒乓球运动的发展这样一个共同的目标欢聚在一起。在友好邀请赛期间，到处表现出友谊当先，团结为重的动人景象。赛前，共同练球，互教互学，蔚然成风。赛后，热情祝贺，互相勉励，情谊深长。比赛场内，胜不骄，败不馁，友谊高于胜负。比赛场外，体贴关怀，畅叙友情，欢唱友谊之歌。



贯彻党的“九大”路线 不断增强革命团结

新疆昌吉回族自治州领导班子坚持用毛泽东思想统一认识，统一政策，统一计划，统一指挥，统一行动，促进了革命和建设的发展

新华社乌鲁木齐十二日电 新疆昌吉回族自治州党委和革委会，认真学习毛泽东思想，统一认识，统一政策，统一计划，统一指挥，统一行动，进一步增强了全州政统一，军民之间和各民族人民之间的团结，促进了革命和建设的发展。

昌吉回族自治州党委和革委会成立后，就非常重视不断加强领导班子的毛泽东思想原则基础上的团结。他们在实际工作中，要求加强领导班子的革命团结，就要不断提高大抓执行毛主席革命路线的自觉性，正确地实行民主集中制。自治州党委和革委会定期举行会议，讨论决定全州的重大问题。党委和革委会的常委也经常举行办公会议，讨论全州的重大问题。在这些会议上，大家畅所欲言，重大问题都能够在取得一致意见后才开始实施。在最近的一次办公会上，许多业务部门的负责人纷纷要求增加机关工作人员。州党委、革委会负责人考虑到，有的部门人员不足是实际情况，但在这普遍要求增人的呼声下，就存在着使机关重新膨胀起来的可能性。于是，他要求大家考虑：现在州直机关工作人员比文化大革命前少得多，而工作却比那时干得多，干得好，这是为什么？经过议论，大家一致认为解决人少事

多的矛盾，关键在于实现机关工作革命化，就是要团结一致，正确贯彻执行毛主席的无产阶级革命路线。这样一讨论，不仅很快取得了一致的意见，而且进一步增强了机关内部的革命团结。

自治州领导班子成员把正确地开展批评和自我批评，作为增强革命团结的重要保证。有一次，州革委会一个部门的领导在民兵建设工作中，提出了一个错误的意见。州革委会其他领导成员对他的大不赞同，但又怕影响团结而没有把意见提到桌面上来。那位领导成员便到下面照自己的错误去办。革委会主任和副主任觉察到，大家这样回避积极的思想斗争，就不能达到真正的革命团结。于是他们先后召开两次领导成员谈心会，联系实际工作中的革命团结。大家谈了思想，因为它是达到党内和革命团体内的团结、帮助同志、帮助领导者的武器。因此，他们定期举行开门整风，经常召开领导成员谈心会，大家放手发动群众，认真地讨论，开展积极的思想斗争，把不团结的问题消灭在萌芽时期。

自治州领导成员还特别注意发扬谦虚谨慎，勇于自我批评的优良作风。有一段时间，州直属机关对开展革命大批判有些抵触。州党委

认识到，只有自觉地肃清自己头脑中唯心论的先验论和形而上学的影响，斗私批修，努力改造世界观，才能搞好调查研究，按照实际情况决定工作方案。

株洲车辆工厂在试制“三通阀”这个部件时，质量一时过不了关。厂党委领导成员通过到车间调查研究，认为是外壳制造问题，因此和工人们一起动脑筋，想办法，群策群力攻克了这一关。可是在组装试风时，仍然不符合质量要求。党委领导成员经过再次调查研究，才明白抓外壳制造只能解决三通阀阀体的问题，而它的“心脏”——铜铸件的质量问题仍然没有解决。于是，党委成员又组织有工人、技术人员参加的三结合小组，采用蜡模铸造等新工艺，经过多次反复试验，终于突破了铜铸件的质量关。但是在生产中又出现了新的矛盾：质量不稳定，不能成批生产。面对这种矛盾，厂党委组织大家学习毛主席关于“一个正确的认识，往往需要经过由物质到精神，由精神到物质，即由认识到实践，由实践到认识，由认识到实践这样多次的反复，才能够完成”的教导，对前一段关于三通阀问题的调查研究认真进行总结，进一步批判唯心论的先验论，第二次深入铸铸和制铜车间调查研究，终于找到了三通阀质量问题的症结，原来是设备跟不上质量要求；而设备问题没有解决，又是由于有的同志缺乏自力更生、艰苦奋斗的革命精神。抓住了问题的实质，厂党委放手发动群众，坚持土法上马，自造设备，解决了设备问题，使三通阀这项关键产品质量稳定，成批投入生产。

株洲车辆工厂党委通过对三通阀问题的调查研究，认识到，必须坚持把调查研究和反实践结合起来，边实践，边调查，反复实践，反复调查，才能不断洗刷唯心精神，真正掌握客观事物的本质和规律。

提高调查研究水平 正确指导革命实践

全厂职工的革命积极性，结果又好又快地完成了三百辆车的生产任务。

株洲车辆工厂党委领导成员围绕纱处理车间建在那里的问题，进行了三次调查和展开了热烈的争论。开始，通过调查研究，提出了两种方案：一种是把这个车间建在铁路上的材料场，理由是有利于工厂的扩建和发展；另一种是建在铸钢车间旁边，理由是投资少，占地面积小。党委在讨论时，持第一种方案的同志以妨碍铸钢车间的发展为理由否定第二种方案；持第二种方案的同志以投资多，占地面积大为理由否定第一种方案。

争论没有结果，他们又进行了第二次调查。这一次，他们各自带着自己所持的方案去作调查，越调查越觉得自己的方案合乎实际，道理充足。因此党委再次进行讨论时，两种意见的距离更大了，各自拿出更多的材料和理由，来坚持自己的方案，否定对方的意见。

第三次，党委请了工人代表参加，一起到现场勘察、分析。工人代表不把任何一方的方案当框框，而是根据实地调查的情况，综合两种方案中正确的东西，提出了对第二种方案的修改意见，既坚持了方案中投资少、占地面积小的合理部分，又给铸钢车间的发展留有余地。最后，大家一致肯定了第三种方案。

厂党委开会总结这一段调查的经验时，大家学习了毛主席的教导：“世界上的事情是复杂的，是由各方面的因素决定的。看问题要从各方面去看，不能只从单方面看。”他们认识到，前两次调查恰恰违反了毛主席的这一教导，双方因此陷入片面性。同时，两方面总要求人家接受自己的意见，而自己接受人家的意见就觉得不光彩。所以，不是让自己的方案去适应客观实际，而是要客观实际来适合自己的主观愿望。从这里大家进一步认识到，只有自觉地肃清自己头脑中唯心论的先验论和形而上学的影响，斗私批修，努力改造世界观，才能搞好调查研究，按照实际情况决定工作方案。

新华社长沙十四日电 湖南株洲车辆工厂党委和革委会领导成员，在调查研究中联系实际认真读书，认真总结经验，认真改造世界观，不断提高调查研究水平，正确指导三大革命斗争实践。

厂党委有一位常委，分工抓生产。他对各车间的人员配备、设备条件摸得一清二楚，对每辆车有多少配件和加工每个配件需要那些设备、多少工时，心里也有一本账。因此，大家都叫他“活字典”。他根据全厂三百辆车的生产任务和调查研究掌握的情况，精打细算，排了一个生产计划。有时，厂里需要抽出一些时间搞政治路线教育。这位党委成员脑子里装着“三百辆”，又重新作了一番调查，跟各车间、班组排人头，算车头，计钟头，调查来调查去，总感到一个萝卜一个坑，要开展路线教育活动，就无法完成这三百辆车的生产任务。

工人们知道这件事后批评他见物不见人，并响亮地提出：“路线教育一定要搞，三百辆车的生产任务也一定能完成！”

他反复学习毛主席关于“应用马克思列宁主义的理论和方法，对周围环境作系统的周密的研究”的教导，反复理解列宁关于“一个阶级如果不能从政治上正确地处理问题，就不能维持它的统治，因而也就不能解决它的生产任务”的教导，感到自己在调查中没有很好地以革命的理论和方法作指导，了解的只是人头、车头、钟头，就事论事，因此，尽管情况摸得很细，但认识不了事物的本质和规律。他在工人帮助下，狠批了刘少奇伙伙政治路线散布的“随生产论”，他再一次进行调查研究。这一次思路大开，他首先看到了工人革命的协作精神、创造精神。厂里搞政治路线教育虽然占用了一些时间，但是这一教育进一步调动了

毛主席教导说：“共产党员应是实事求是的模范。”云南省蒙自县红旗公社冲坡哨生产队党支部认真学习毛主席的教导，不断洗刷唯心精神，说老实话，办老实事，做老工人，发扬了毛主席一贯倡导的实事求是的作风，受到了群众的赞扬。

参观的路线怎样走

冲坡哨生产队今年水稻大面积直播获得成功，许多兄弟社、队要来这里参观。在研究参观的路线怎样走时，生产队干部中产生了两种不同的意见。有人说，要拿好的东西给人家看，哪里的直播水稻长得好就领到哪里去，长得差的地方，就不用去了。可是，另一部分人认为，参观的路线可以绕开走，而缺点和错误却是掩盖不了的。

参观的路线究竟应当怎样走？支部书记李顺祥带领大家学习了毛主席有关做老工人的教导。大家认识到：只看好的，不

做实事求是的模范

即规律性，‘求’就是我们去研究。”大家联系去年人工培育卷秧的实践，很受启发。

有的干部说：“通过去年的实践我们认识到了可以人工培育卷秧，学到了水稻播种的另一种方法，这算是前进了一步。现在，我们要进一步掌握卷秧的生长规律，更好地改造客观世界。”

最后，大家决定采用塑料薄膜育苗。

经过精心管理，二月十五日冲坡哨培育出了第一批批壮的卷秧，比往年提前四十八天，开始了大面积的栽插。

这件事对干部的教育很大。大家认识到，只有经过实践、认识、再实践、再认识，才能对客观事物由不知到知，由知之甚少到知之较多，做到实事求是。如果只看到事物的认识能够“一次完成”，那就是唯心论的先验论在头脑中作怪。从此，他们更加注意学习，注重实践，注重调查研究，把革命热情和科学态度结合起来，带领广大群众沿着毛主席的革命路线不断前进。

新华社通讯员

才开秧门。大家起早摸黑，到六月份还只得一部分老秧。今年开春，有人向党支部提了个建议：人工培育卷秧，提前栽插，为夺取今年的粮食丰收创造条件。

干部会上，议论纷纷。有人摇头说：四月栽秧，是按照自然规律办事。干劲再大，还得实事求是才行。另一些人不同意这种看法，说：去年队里搞过人工培育卷秧试验，证明人工培育卷秧，提前栽插，是行得通的，怎么能说是实事求是呢？提出问题的同志反问说：去年是四月份培育卷秧，那时，气温高，现在，才跨进二月份，谷芽就是冒出苗子也会冻死，难道这不是客观实际吗？

什么才是实事求是？大家学习了毛主席的教导：“‘实事’就是客观存在着的一切事物，‘是’就是客观事物的内部联系，

看差的，就不能如实地反映客观事物。向人家介绍，只讲成功的经验，不讲失败的教训，就不能使参观的人从正反两个方面摸清事物发展的规律。因此，参观的路从哪边走，实际上是一个是否实事求是的问题。

学习了毛主席的教导以后，大家很快统一了认识。七月二十七日这一天，支部书记李顺祥领着前来参观的人观看两种类型的苗棚，而在长势较差的这部分田边看得特别仔细，讲教训讲得具体。参观的人受到了教育，都说：我们不仅学到了冲坡哨水稻直播成功的经验，更可贵的是学到了冲坡哨的同志们实事求是的好作风。

在实践中不断认识客观规律

往年，冲坡哨生产队都栽水稻，四月

书记、革委会主任就深入到基层进行调查，发现一些基层单位也有这样的现象。他立即召开常委办公会，主动检讨了自己对大批判的领导一般号召多，具体指导少的缺点。其他领导成员也都围绕这个问题认真地做了自我批评。在领导同志的带领下，州直属机关和许多基层单位的革命大批判很快掀起了新高潮。

自治州领导和群众代表之间，或者是新干部与老干部、汉族与少数民族干部之间，互相信任，互相帮助，互相学习，互相支持的风气越来越浓。领导核心，带动了各级领导骨干和军政、军民以及各族人民的团结，使全州革命形势大好，生产蒸蒸日上，达到了历史最高纪录。

瑶山人民团结修水利

——黄烈电站。消息传出，各族社员无不欢欣鼓舞，争着报名。四月中旬，二百多名瑶、壮、汉族社员意气风发地奔赴工地，开始了战斗。在建造过程中，各族社员群策群力，争挑重担，出现了不少动人的民族团结建电站的事迹。担灰烧石灰任务的瑶族贫农蒙朝清，见一些壮、汉族社员上山割草、打柴，常磨破鞋，刺伤脚。他就不声不响地利用工余时间编出许多草鞋，给社员们穿，连自己的衣服划破了也顾不上补。壮族女社员秀娥看到后，就悄悄地把他破衣服取去，给他补好洗净。

在各族社员同心协力艰苦奋战下，电站的建设进度很快。现在，供水渠道、水轮机等都已砌好、装好，不久就可以安装发电机，试机发电。

广西壮族自治县七百公社的瑶、壮、汉族人民，在毛主席革命路线的指引下，团结一心，战天斗地，劈山建水柜，凿着开沟渠，极大地改变了这里干旱落后的面貌。现在，七百的千山百间，山塘水柜星罗棋布，排涝沟渠纵横交错，层层梯地高接云天，石山秃岭一片新绿。

尤齐大队党支部书记有权，在一九六九年秋，带领十九户贫下中农向一个叫汪的荒进军。经过一个冬天的艰苦奋战，把这个杂草丛生、乱石遍地、蚊蚋孽生的“毒”开发了出来。狂开发后，不仅开出了三十多亩良田，还发现了一大股的泉水。今年四月，公社经过勘测，决定在这里修建瑶山的第一座小型水电站



组织大家学习毛主席著作，总结经验，决定分段筑坝，逐段淤泥，减弱洪水的冲击，并种上柠条和杨柳，治理了草木不生的大沟。在荒山上，他们修了一个堰头一张网，起石抬土，削高垫低，筑起了总长一千多里的水平沟，掘了几十万个鱼鳞坑，培植了成片的人工林。

塞外荒山披绿装

经过十五年的艰苦奋战，西营子大队已经绿化了荒山二十六条，全队平均每人有四亩林。山沟九条，共营造各种成林片八千五百七十多亩，农田防护林带十六条，建果园八处，栽果树六百多亩。全大队平均每人有四亩林。由于造林防治了风沙，调节了气候，大队的粮食产量大幅度上升。去年，他们在水、旱、风、雹、虫五灾俱全的情况下，仍然获得了好收成。

西藏高原开出幸福泉

在党的“九大”团结、胜利路线的指引下，西藏自治区尼木县广大翻身农奴和人民解放军紧密团结，并肩战斗，在国庆二十二周年前夕，修成了一条长达二十公里的东风水库。在工程进展过程中，翻身农奴努力学习毛主席著作，用毛泽东思想武装头脑。十冬腊月，天寒地冻，一镐下去只能刨掉一层土皮，工程进度很缓慢。这时，他们在工地上举办毛泽东思想学习班，反复学习毛主席的光辉著作《为人民服务》、《愚公移山》、《纪念白求恩》，学习红军长征的英雄事迹，鼓舞了斗志。大家说：冻土再硬，没有我们翻身农奴的决心坚！在施工中，没有工具，自己动手挖。挖土时手磨破了，仍坚持劳动。工程进展到“老虎嘴”，这是最危险的地方，山上终年积雪，山下万丈深渊，“老虎嘴”耸立在悬崖绝壁上。水渠必须从这里通过，工程十分艰巨。为了战胜这个“天险”，青壮年组成了一支突击队。他们下决心把河水引上“老虎嘴”！经过紧张的战斗，水渠通过了“老虎嘴”，原来计划两个月的施工任务，提前二十五天就完成了。

在修东风渠的战斗中，当地人民解放军指战员都积极参加，个个意气风发，斗志昂扬。休息的时候，指战员不

顾疲劳来到贫下中农中间，共同学习毛主席的光辉著作，热情宣传马列主义、毛泽东思想。翻身农奴感动地说：解放军不但支援我们修水渠，还教我们读毛主席的书，学习马列主义、毛泽东思想，真是人民的子弟兵！

◆ 辽宁省北镇县赵屯公社荒地大队广大社员群众，以愚公移山的革命精神，奋战在水库工地上。新华社稿

各族人民团结战斗绘新图

五洲朋友云集

——记一九七一年秋季中国出口商品交易会

一年一度的秋季中国出口商品交易会定于十一月十五日闭幕。从世界各地前来参加和参观这届交易会的外国朋友、贸易界人士、海外华侨和港澳同胞，是广交会举办以来最多的一次。

这届交易会是在我国社会主义革命和社会主义建设出现新高潮、国际关系日益开展的大好形势下举办的。交易会的展品反映了我国人民贯彻执行毛主席“抓革命，促生产，促工作，促战备”的伟大方针，自力更生、艰苦奋斗所取得的丰硕成果，显示了我国人民在毛主席和党中央领导下“团结起来，争取更大的胜利”的坚定信心。交易会来宾的空前踊跃，说明各国要求同中国发展贸易往来的人更多了。

增进了解 加强友谊

这届交易会上展出的三万多件出口商品和成就产品以及先进典型事例，使来宾了解到我国经济迅速发展的步伐。初次展出的液压单晶炉和它的产品——单晶硅，每天吸引着大批观众。数学程序控制铣床和多功能轻机床等新的优良产品，得到来宾的称赞。只有头发丝十分之一细的玻璃绝缘微细线，薄如蝉翼的电容器，都是我国工业跨入先进行列的明证。化工部门综合利用废水、废气、废渣，减少“三废”污染危害的典型介绍，引起许多来自资本主义工业发达国家来宾的重视。不少来宾对我国经济建设的迅速发展表示祝贺。一位英国贸易界人士说，今年春天的广交会上，我看到了手动插秧机，这次看到了机动插秧机，我钦佩你们的成绩。

同过去一样，交易会按照我国“平等互利，互通有无”的对外贸易原则，既发展了同各国的贸易，又增进了同各国人民的了解和友谊。一位赞比亚来宾在洽购双柄钢锯奋力犁时，感到犁柄短、犁头软。因为赞比亚农民身材高大，农田土壤坚硬。他要求我们把犁柄加长，犁头全部改用优质钢材。交易会的同志考虑到这些改革有利于赞比亚劳动人民和生产，就欣然答应了他的要求。这使赞比亚朋友十分高兴。他说，我知道你们会同意的。因为我们深深体会到，谁是我们的朋友，谁是我们的敌人；谁在掠夺我们的财富，谁在真正援助我们。

在中国，一切都是从人民的利益出发。这是许多外国朋友自然得出的结论。

祝贺针刺麻醉手术的成就

在交易会的医疗馆里，同各种医疗用具和药品一道，展出了我国医学上的新成就——针刺麻醉。通过照片、模型、针麻用的器械和针麻手术的纪录电影，向广大来宾介绍我国医务工作者和科学工作者打开祖国医学宝库，创造成功针刺麻醉的新技术。许多来自五大洲的客人，怀着极大的兴趣，一遍遍地看展品，



听介绍，看电影。不少来宾索取资料，购买银针，要求座谈，甚至要求当场给他扎上一针，亲自体验一下针刺的感觉。

为了满足来宾们的要求，广州市几家医院邀请来宾参观针刺麻醉手术。来宾在参观时情绪热烈，有的记录，有的画画，有的拍照，他们热烈祝贺手术的成功。

一位初次来我国参加交易会的瑞典医生，在洽购医疗器械时发现了针刺麻醉后，一连看了三次电影和四次手术，包括甲状腺肿瘤、卵巢囊肿、肾结石、脑瘤和剖腹产等。他聚精会神地观看着手术的每一个细节，为手术的成功而热烈鼓掌。这位北欧客人为了参观针麻手术曾两次推迟行程。他对有机会拍下剖腹产时婴儿出生、母亲面带笑容吃东西的镜头，感到特别满意。他说，你们手术进行的过程同西方是一样的，但是针刺麻醉实在是崭新的事情。手术进行时病人清醒镇静，谈笑自若，这是多么大的奇迹啊！来中国前虽然也听说过，但总觉得是不可思议的，只有亲眼看见才会完全相信。

日本来宾普遍对针刺麻醉感到浓厚兴趣，因为在日本也采用针灸疗法。一位从事医疗器械贸易的日本友好商社的朋友深有感触地说，中国针麻手术的成功不是偶然的。这是你们无产阶级文化大革命丰硕成果之一。他还说，针麻看虽然简单，但想在日本推广是困难的。因为社会制度不同，你们的医学是为人民服务的。

侨胞盛赞祖国阔步前进

今年秋季回国参加交易会的外侨侨胞比以往历届都多。他们有一个共同愿望：趁参加交易会的机会亲眼看看祖国的变化和进步。

广大爱国侨胞关心着祖国的社会主义革命和社会主义建设事业，是同祖国人民心连心的。他们对交易会展出的新产品、新成就，对祖国人民艰苦奋斗、自力更生的伟大创造，感到无比兴奋和自豪。一位来自新加坡的七十多岁老侨胞流着激动地说：“新中国和旧中国比，真是一个天上，一个地下。全靠毛主席的领导，真是有了毛主席才有新中国啊！”来自遥远的锡兰汪岛的老侨商特地去故乡广东梅县看了，他对记者说：“梅县变得认不出来了，以后，我每隔几年就要来看看。”

广大侨胞对祖国国际威望的空前提高感到无比兴奋。十月二十六日，当联合国大会以压倒多数通过了恢复我国在联合国的一切合法权利、立即驱逐蒋介石集团的提案的消息传到广交会时，爱国侨胞无不兴高采烈。

山东各地积极发展小水泥工业

山东省各地领导机关依靠群众，自力更生地积极发展小水泥工业。去年下半年以来，全省新建小水泥厂一百八十七个。加上原有的，现在全省共有二百一十多个小水泥厂，分布在八十多个县市。这些小水泥厂的产量，约占全省水泥总产量的百分之七十。

无产阶级文化大革命以来，全省革命群众狠批了刘少奇的反革命修正主义路线。在各地党组织和革命委员会的领导下，工人群众和贫下中农社员自力更生，自找原料，土法上马，办起了一个又一个的小型水泥厂，使小水泥工业又得到了蓬勃发展。泰安地区由于放手发动了群众，仅一年多的时间，全区的小水泥厂就由过去的五个增加到六十八个。

山东各地在发展小水泥生产的进程中，认真贯彻执行大中小并举、多搞中小的方针，和因地制宜，就地取材的原则。省有关部门除有计划地在各地区建设一个骨干厂，以广大厂建设外，也在资金、设备、技术力量等方面，给各地以必要的支援。泰安砖瓦厂的干部和工人群众批判了“贪大求洋”的错误思想，发动群众土法上马，奋战一个月，建成了日产六吨的小水泥厂。现在这个水泥厂的小日已增加到十二吨。章丘县文祖公社社员

自己动手建土窑、造土球磨机，生产出了合格的四百号水泥。栖霞县水泥厂坚持发扬“穷棒子”精神，十几年来由小到大，由土到洋，现在已基本实现了机械化。全厂生产能力达到年产五万吨。

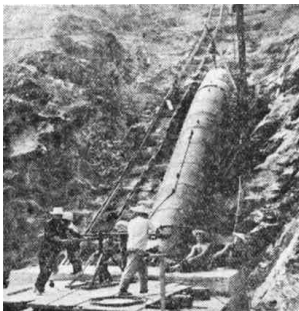
小水泥工业的蓬勃发展，有力地支援了这个省的地方工业和农田水利建设事业的发展。泰安地区近几年来，用自己生产的水泥修建和续建了九十五座大、中、小型水库和二千多个扬水站，修建了两万眼机井和一千七百多座塘坝，还修建了大量渠道等田间工程，促进了农业生产的发展，支援了国家建设。

杭州锅炉厂制成“四合一”高压容器

杭州锅炉厂最近试制成功了生产化肥需要的“四合一”高压容器。这种新设备，把原来高压容器需要的“分离器、冷交换器、两台釜式分离器”等四个设备结合在一起。它到原有的四个设备成本降低百分之二十七，而且具有操作稳定的优点。

杭州锅炉厂的工人在生产实践中，感到原来为化肥厂制造的高压容器，部件太多，结构太繁，产量低，占地面积大。为此，他们提出了改革高压容器的建议。在厂党委的支持和领导下，这个厂的工人边实践，边总结，经过六个月的试验，终于制成了“四合一”的高压容器，为促进化肥生产作出了贡献。

（据新华社社）



福建省永春县积极发展农村小型水电站建设，促进了农业生产的发展。这是他们正在安装压力水管。

新华社稿

采烈。他们奔走相告，互相祝贺，并为美日反动派在联合国制造“两个中国”的阴谋破产而拍手称快。广大爱国侨胞说，台湾自古以来就是中国的神圣领土，谁个不知，哪个不晓？！什么“台湾地位未定”、“台湾独立”，都是反动派的痴心妄想。来自日本的侨商更是振奋。他们当晚组织座谈，歌颂祖国的大好形势，谴责日本反动政府追随美帝的罪恶行径。最后为祖国人民的胜利而引吭高歌。

朋友一天比一天多

中国出口商品交易会已经举行了三十届，这一届新朋友最多。许多国家的来宾怀着同新中国发展贸易的愿望，抱着想亲眼看看新中国的心情，不远万里来到广州。来自非洲的尼日利亚来宾就是其中之一。他告诉记者说，我坚持要到中国来，因为我想和新同尼日利亚建立外交关系的中国进行贸易。他来到交易会，从皮包里掏出一个用层层厚纸包裹的大木箱，说明要购买木薯剥皮机。但是，当他发现这里有那么多尼日利亚需要的各式机具，就从小五金到农具选购了

高的敬意和衷心的感谢。

让使我们共同努力，使这次友好邀请赛期间播下的友谊种子在亚非各国生根、开花，结出更丰硕的果实。下次邀请赛的范畴将从亚洲、非洲扩大到拉丁美洲。我们预祝亚非拉乒乓球友好邀请赛胜利举行。

祝亚非拉各国人民和运动员之间的友谊和团结，日益巩固和发展。

讲话以后，六百多名穿着中国各民族服装的男女青年，簇拥着象征亚非人民友谊之花盛开的大花篮，挥舞花束和彩带，欢乐起舞，向亚非各国朋友致敬。这时，首都体育馆里呈现出各国人民团结友好的动人景象。

出席闭幕式的还有，亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会主任主任丁国柱、于步华、曾绍东、吴晓达、赵正洪、庄则栋、李梦华，秘书长宋中，以及其他有关负责人于桑、白相国、田维新、姚晓程、李青川等。

前来观摩亚非乒乓球友好邀请赛的港澳参观团也出席了闭幕式。

口贸易提供了丰富的货源。特别是农业在“以粮为纲，全面发展”的方针指引下，连续九年获得丰收，农副产品、土特产品都有了显著增加。机械化工产品、纺织品等，质量都有所提高，花色品种也都大大增加。中国贸易公司坚持平等互利精神，诚恳热情的态度，使许多客商感到同中国发展贸易大有可为，中国人民是他们的朋友。

来自加拿大的一位来宾一再向记者表示，加拿大迫切需要同中国大力发展贸易关系。他还强调说，加拿大是独立国家，加拿大要有独立的对外贸易。两位来自秘鲁的朋友仔细地参观了展览馆。他们告诉记者说，我们到这里来关心的不是商品的价格，而是你们是怎样生产这些商品的，是怎样在二十二年时间内取得这么大成就的。他们还说，他们要把在中国看到的一切带回去，告诉拉丁美洲广大关心中国的人们。

现在，各国来宾满载贸易的成果和友谊即将陆续踏上归途。一位西欧贸易界人士说出了许多来宾的想法。他说，中国正在迅速发展，我希望能够同中国保持良好的贸易往来，以便今后能有更多机会访问中国。

本报记者

亚非乒乓球友好邀请赛在北京隆重闭幕

（上接第一版）

举行闭幕式前，进行了男、女单打和男、女双打决赛。中国、日本、朝鲜的选手们经过两小时的友好比赛，最后产生了这些项目的第一名和第二名。至此，这次友好邀请赛的两个团体和八个单项共计一千多场比赛，已全部结束。

比赛结束后，应亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会邀请，国际乒联的负责人罗伊·伊万斯先生、后藤钾二先生、文特先生、让·梅西埃先生，分别向男、女单打，男、女双打四个项目的前三名选手发了奖。接着，在欢乐的乐曲声中，应邀参加比赛的四十六个国家和地区的运动员代表，接受了友谊奖杯。这时，全场掌声雷动，热烈庆祝这次友好邀请赛圆满成功。

亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会主任王猛致闭幕词。他说：亚非乒乓球友好邀请赛现在闭幕了。我们怀着喜悦的心情，热烈祝贺友好邀请赛的胜利成功。

请允许我代表亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会，对各国朋友们的团结友好和真诚合作精神表示崇

高的敬意和衷心的感谢。

让使我们共同努力，使这次友好邀请赛期间播下的友谊种子在亚非各国生根、开花，结出更丰硕的果实。

下次邀请赛的范畴将从亚洲、非洲扩大到拉丁美洲。我们预祝亚非拉乒乓球友好邀请赛胜利举行。

祝亚非拉各国人民和运动员之间的友谊和团结，日益巩固和发展。

讲话以后，六百多名穿着中国各民族服装的男女青年，簇拥着象征亚非人民友谊之花盛开的大花篮，挥舞花束和彩带，欢乐起舞，向亚非各国朋友致敬。这时，首都体育馆里呈现出各国人民团结友好的动人景象。

出席闭幕式的还有，亚非乒乓球友好邀请赛组织委员会主任主任丁国柱、于步华、曾绍东、吴晓达、赵正洪、庄则栋、李梦华，秘书长宋中，以及其他有关负责人于桑、白相国、田维新、姚晓程、李青川等。

前来观摩亚非乒乓球友好邀请赛的港澳参观团也出席了闭幕式。

在党的“九大”团结、胜利路线指引下

四川冶金工业战线取得新成绩

据新华社成都十三日电 四川省冶金工业战线的革命干部和工人群众，在党的“九大”团结、胜利路线指引下，多快好省地发展冶金工业生产，取得了新成绩。据初步统计，目前全省已有六十多个铁矿和矿山提前超额完成了今年的国家生产计划。

今年一至十月，四川省钢铁产量逐月上升，铁矿石、生铁、钢、钢材、焦炭等主要产品，分别比去年同期提高一倍至三倍，许多产品质量稳定提高，成本下降，品种增加。全省新建和扩建的九十多地方冶金企业，由于坚持了大中小并举、多搞中小的方针，集中力量打歼灭战，目前绝大部分矿山和高炉已经建成投入生产，并在支援地方“五小”工业和农业机械化工方面发挥了作用。

今年以来，四川省冶金工业战线的工人、干部和技术人员，认真学习马思主义、列宁主义、毛泽东思想，深入开展批修整风，不断提高识别真假马克思主义的能力，增强执行毛主席无产阶级专政路线的自觉性，进一步发展了革命和生产的大好形势。叙永县、乐山、达县、内江、宜宾等地区的工人群众和技术人员，遵照毛主席关于“开发矿业”的指示，对本地区的矿产资源进行了调查研究。广大群众上山安家扎寨，劈山凿岩，加强矿山建设，为当地的小钢铁厂建立了可靠的原料基地。今年这些地区分别提前三至四个月完成了全年矿石和生铁的生产计划，为发展地方钢铁工业作出了贡献。

坚决贯彻执行党的“九大”团结、胜利的路线，充分调动一切积极因素，深入开展“工业学大庆”的群众运动，是四川省冶金工业战线取得新成就的一个重要原因。成都冶金试验厂、资中熊桥铁厂等企业的工人、干部和技术人员，认真学习毛主席关于“团结起来，争取更大的胜利”的伟大教导，在毛泽东思想的原则基础上进一步加强了革命团结。大家通力协作，战胜了各种困难，先后提前完成了今年的国家计划。重庆钢铁厂、威远钢铁厂、达县钢铁厂等十四个冶金企业的工人群众和干部，在学大庆的群众运动中，认真学习毛泽东思想，坚持用革命统帅生产。目前，这些企业有一批已提前完成了今年全年的生产计划，并实现了许多项技术革新。

福建省永春县积极发展农村小型水电站建设，促进了农业生产的发展。这是他们正在安装压力水管。

新华社稿

百色电机厂生产一批新产品

产品的重量不得超过二十公斤。大家就下决心要把这种产品生产出来。试制时缺乏现成图纸和技术资料，广大工人、干部和技术人员就进行模拟试验，画出了设计图纸，在试制中又不断改进设计，终于试制成功，功率分别为四匹、五匹、六匹三种规格的小型中频发电机电，经有关部门鉴定，新产品的性能指标，完全达到了设计目标。

厂领导还注意发动群众分析新产品，不断修改设计，使新产品都具有良好的使用效果。

吉林省四平市东风农机厂的工人与长春光机研究所的革命技术人员密切协作，成功地采用黑色金属压铸的新工艺制造出了机器部件。

黑色金属压铸是使液态的黑色金属通过一定的压力进入压铸模具而获得高质量铸件的一种新工艺。采用这种工艺制造出来的机器部件，少切削或不进行切削加工就可使用。无产阶级的文化大革命中，东风农机厂为了尽快采用这项先进技术，成立了以工人为主体、有干部和技术人员参加的“三结合”试验小组，把黑色金属压铸试验室搬到车间，和广大工人群众一起进行试验研究。他们就从仓库里翻出度

弃的有色金属压铸机进行改装。压铸机安装好后，在试生产的进程中，又遇到不少难关，许多同志日夜守在机旁，反复试验和改进，终于压铸出了合格的成型铸件。这些铸件经过国家鉴定和有关单位检验，证明质量良好。

杭州锅炉厂制成“四合一”高压容器

杭州锅炉厂最近试制成功了生产化肥需要的“四合一”高压容器。这种新设备，把原来高压容器需要的“分离器、冷交换器、两台釜式分离器”等四个设备结合在一起。它到原有的四个设备成本降低百分之二十七，而且具有操作稳定的优点。

杭州锅炉厂的工人在生产实践中，感到原来为化肥厂制造的高压容器，部件太多，结构太繁，产量低，占地面积大。为此，他们提出了改革高压容器的建议。在厂党委的支持和领导下，这个厂的工人边实践，边总结，经过六个月的试验，终于制成了“四合一”的高压容器，为促进化肥生产作出了贡献。

（据新华社社）

亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会第一次会议在北京举行

会议一致决定在北京设立亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会的联络机构，这个联络机构的工作由中国乒乓球协会负责

新华社十四日讯 亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会第一次会议今天在北京举行。

出席会议的，有亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会各国的代表。他们是：智利的卡洛斯卡·贝里斯·比尔塞斯，普卢培科·苏尼加，加斯东·埃柴斯；朝鲜民主主义人民共和国的孙吉川，金用奎；厄瓜多尔的海梅·穆尼奥斯·坎普萨诺；埃及的阿明·阿布·赫夫，陶·赫拉勒；日本的竹原英太郎，四十荣伊久治，安井延；毛里求斯的德塞特；尼泊尔的纳拉·沙姆谢尔·拉纳，恩·辛格；尼日利亚的阿德福佩，

埃丰科亚，乔治·塞贡；坦桑尼亚的亨利·克莱门斯；中国的于步血，宋中，岳岱衡。

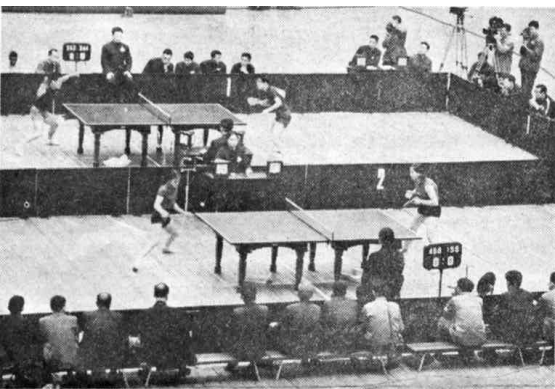
与会各国代表推选中国乒乓球代表团团长于步血主持了今天的会议。

会议经过充分的讨论和协商，在热烈的掌声中一致决定在北京设立亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会的联络机构，这个联络机构的工作由中国乒乓球协会负责。会议还讨论了下一筹备委员会会议的地点问题，决定由联络机构负责同筹委会各国通过友好协商确定。

王猛主任宴请尼日利亚国家体育委员会主席阿德福佩

新华社十四日讯 亚非拉乒乓球友好邀请赛组织委员会主任王猛，今天中午设宴招待前来参观友好邀请赛的尼日利亚国家体育委员会主席阿德福佩。

尼日利亚乒乓球代表团团长埃丰科亚应邀出席宴会。



中华人民共和国体育运动委员会负责人李青川，亚非拉乒乓球友好邀请赛组织委员会副主任庄则栋，有关方面负责人何功楷、邢仁先、郭连刚，中国乒乓球运动员梁丽珍等出席宴会作陪。宴会洋溢着友好的气氛。

于十一月十四日晚举行。
这是决赛时的一个场面：前台区中国选手郑怀颖对朝鲜选手朴英玉，后台区日本选手长谷川信彦对河野满。
新华社记者摄

亚非拉乒乓球友好邀请赛男、女单打和男、女双打决赛结束

日、中选手分获四项中的第一名，朝、中、日、印选手分获四项中的第二名第三名

新华社十四日讯 亚非拉乒乓球友好邀请赛男子单打、女子单打、男子双打和女子双打决赛，今晚在雷鸣般的掌声中胜利结束。

四个项目的比赛结果是：

男子单打：第一名，长谷川信彦（日本）；第二名，河野满（日本）；中国的都恩庭和朝鲜的朴信一并列第三。女子单打：第一名，郑怀颖（中国）；第二名，朴英玉（朝鲜）；朝鲜的车京美和吴英淑并列第三。男子双打：第一名，李景光、刁文元（中国）；第二名，都恩庭、梁戈亮（中国）；印度的米·卡·阿里、迪·拉·萨克塞纳和朝鲜的朴吉斗、金光培并列第三。女子双打：第一名，大关行江、今野安子（日本）；第二名，川守田幸子、小沼由纪子（日本）；朝鲜的金昌爱、吴英淑和朝鲜的朴英玉、中国的郑怀颖并列第三。

今天，比赛大厅中央的两张墨绿色的球台，吸引着近两万名观众。胜利通过了前几场比赛的男女选手们，在亚非拉乒乓球友好邀请赛闭幕前举行的最后一场比赛，高风格、高水平的比赛，博得了中外观众的热情赞扬。

晚上，男、女单打决赛，双方选手都是在打满五局之后才分胜负的。参加男子单打的日本选手长谷川信彦和河野满，他们在这次友好邀请赛中同各国选手一起，为增进亚非各国人民和运动员之间的友谊，为促进亚非乒乓球运动的发展作出了贡献。今天他俩出场比赛之前，互相勉励要在比赛中打出风格和水平。于是战局一拉开，双方便以提拉弧圈球的特长展开了对攻战。一个多小时的激战后，双方由于实力相当而打成二比二平局。到了第五局，长谷川信彦才以二十一比十五的接近比分取胜，从而获得了这个项目的第一名。与此同时，在中国的女子选手郑怀颖同朝鲜的女子选手朴英玉的一场女子单打开局后，郑怀颖以凌厉的抽杀先赢两局。但是，朴英玉在失利的情况下毫不气馁，在进入第三、四局时，她加强了进攻力量，从而一气扳回两局。最后，朴英玉虽然输给了郑怀颖，而她在场上表现出的敢打敢拼的精神，却给观众留下了难忘的印象。比赛结束后，朝鲜选手朴英玉和中国选手郑怀颖，亲切握手，并且在一起交流了经验。

由中国的都恩庭、梁戈亮和中国的李景光、刁文元之间展开的男子双打决赛，由日本的大关行江、今野安子和日本的川守田幸子、小沼由纪子之间展开的女子双打决赛，今天晚上也都以勇猛顽强的精神和良好的球艺，赢得观众热烈的掌声。

今天全天的比赛结果是：上午，男双五轮：都恩庭 / 梁戈亮（中国）——梅尔瓦尼（锡兰） / 费努伊（尼日利亚）3：0（21：13 21：7 21：8）

朴吉斗 / 金光培（朝鲜）——艾耶索罗 / 松莫拉（尼日利亚）3：0（21：13 21：12 21：11）
宋保华 / 龙炳新（马来西亚）——米·卡·阿里 / 迪·拉·萨克塞纳（印度）2：3（21：9 18：21 17：21 21：11 10：21）

田阪登纪夫 / 井上哲夫（日本）——李景光 / 刁文元（中国）2：3（21：14 21：18 17：21 11：12 21：21）

女单二阶段三轮：
吴英淑（朝鲜）——朴英玉（朝鲜）2：3（16：21 21：15 27：25 17：21 21：23）
车京美（朝鲜）——郑怀颖（中国）1：3（23：21 23：25 14：21 13：21）

男双六轮：
都恩庭 / 梁戈亮（中国）——朴吉斗 / 金光培（朝鲜）3：0（21：16 21：15 21：13）
米·卡·阿里 / 迪·拉·萨克塞纳（印度）——李景光 / 刁文元（中国）0：3（17：21 12：21 10：21）

女双五轮：
大关行江 / 今野安子（日本）——金昌爱 / 吴英淑（朝鲜）3：0（21：19 21：10 21：19）
川守田幸子 / 小沼由纪子（日本）——朴英玉（朝鲜） / 郑怀颖（中国）3：2（24：26 22：20 19：21 21：15 21：14）

男单四轮：
河野满（日本）——朴信一（朝鲜）3：0（21：19 21：16 21：17）
都恩庭（中国）——长谷川信彦（日本）1：3（19：21 15：21 21：13 19：21）

晚上，男双：都恩庭 / 梁戈亮（中国）——李景光 / 刁文元（中国）2：3（21：13 15：21 17：21 25：23 19：21）
女双：大关行江 / 今野安子（日本）——川守田幸子 / 小沼由纪子（日本）3：2（15：21 21：12 15：21 21：14 21：15）

男单、河野满（日本）——长谷川信彦（日本）2：3（15：21 21：18 6：21 21：19 15：21）
女单：朴英玉（朝鲜）——郑怀颖（中国）2：3（10：21 15：21 25：23 21：17 15：21）

亚非拉乒坛盛开友谊花

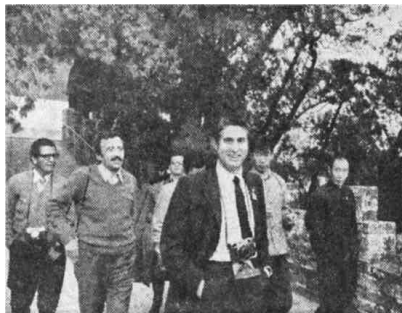


利比亚运动员在研究乒乓球技术。

马里乒乓球代表团在十三陵游览。



毛里塔尼亚朋友受到首都人民的热烈欢迎。



应邀前来参观亚非拉乒乓球友好邀请赛的非洲最高体育理事会的领导和墨西哥足协代表团的朋友们游览长城。

土耳其朋友在联欢会上。

前来观摩亚非拉乒乓球友好邀请赛的港澳参观团在首钢炼铁厂参观。



冈比亚运动员和我国运动员在一起交流经验，互相学习。

应邀前来参观亚非拉乒乓球友好邀请赛的南美乒联和智利乒协的朋友们在北京游览。

本栏照片为本报记者摄



应邀前来参观亚非拉乒乓球友好邀请赛的哥伦比亚朋友和我国小朋友见面。



日本共产党（左派）机关报《人民之星》发表文章

号召日本人民起来打倒佐藤反动政府

谴责佐藤政府在联大伙同美帝坚持敌视中国的政策

新华社十四日讯 东京消息：日本共产党（左派）中央机关报《人民之星》最近发表文章，号召日本人民团结起来，打倒佐藤反动政府，赶走美帝国主义，争取日本真正的独立、民主、和平和繁荣。

文章说：“在联合国，恢复了中华人民共和国的合法席位，蒋介石集团被逐出联合国，响亮地宣告了社会主义和人民在全世界规模的斗争中取得了伟大胜利，并且宣告了帝国主义、修正主义和反动派的悲惨失败。这再一次有力地证明：尽管斗争是曲折复杂的，但是，革命和进步的一方总是不断地胜利前进，而反革命和反动的一方总是不断地失败和走向灭亡。”

文章说：“从吉田茂到岸信介、佐藤荣作的日本反动政府一贯作为美帝国主义的仆从，出卖日本民族的根本利益，成为美帝国主义侵略和统治日本的走狗，并且成为美帝国主义侵略中国、朝鲜、印度支那的走狗。他们和美国侵略者勾结在一起压迫和剥削日本人民，在美国的庇护下复活日本军国主义，企图重温‘大东亚共荣圈’的迷梦。特别是佐藤美国政府在九

六九年十一月公开对尼克松表示，日本军国主义追随美国侵略亚洲的政策，接受对朝鲜、中国、印度支那和亚洲进行侵略的‘任务’，并且密谋玩弄‘归还’冲绳的骗局。佐藤反动政府还默许美国垄断资本向日本进行投资和输出商品实行百分之百的‘自由化’。当美国在亚洲的侵略政策已被亚洲人民和世界人民所击败，在政治上和经济上面临严重危机的时候，佐藤这样做，就是最忠实地追随美帝国主义的新侵略政策——‘用亚洲人打亚洲人’的尼克松主义。”

文章指出：“佐藤美国政府在这次联合国大会召开之前，又不顾千百万日本人民的反对，伙同早已在世界上孤立的美帝国主义，坚持敌视中国的政策，四出奔走，无耻地进行拉票。佐藤美国政府不仅是美帝国主义的走狗和日本人民的敌人，也是全世界人民的敌人。”

文章还说：“日本人民反对美帝国主义侵略和统治日本，反对根据尼克松主义复活日本军国主义，反对‘归还’冲绳的骗局，反对把美国的经济危机转嫁给日

本，要求中日友好和立即恢复中日邦交，要求打倒佐藤政府，这一斗争已经在工人、农民、城市居民、青年学生、知识分子、宗教徒、中小企业家到大企业家等各阶级和各阶层中发展起来，势不可当。斗争的烈火从冲绳到北海道，正燃遍整个日本列岛。”

文章说：“工人阶级提出与农民、城市居民等千百万日本人民生死攸关的政治要求，并站在斗争的最前列，具有极为重要的意义。这才是打倒美日反动派、建立工人阶级领导的人民政权的道路和形成真正的统一战线的重要途径。”

文章号召日本人民打倒佐藤美国政府，并且指出：“这是日本人民当前为实现恢复中日邦交，粉碎美日反动派复活日本军国主义，粉碎‘归还’冲绳骗局而进行的斗争的焦点；是把美帝国主义从日本全部赶走，争取日本真正的独立、民主、和平、繁荣的斗争的重要环节。”

文章揭露了官本修正主义集团对社会主义中国进行造谣中伤和破坏日本人民革命斗争的罪恶行径后指出：“官本修正主义集团不但是反华分子，也是帝国主义的走狗和革命的叛徒。”

文章说：“为了胜利地发展工人阶级和人民的斗争，必须坚决粉碎工人阶级的和人民的叛徒、美日反动派的内奸官本修正主义集团。”

埃及—中国友好协会举行招待会

祝贺恢复中国在联合国的合法权利

新华社开罗十二日电 埃及—中国友好协会十一月十二日晚在开罗举行招待会，祝贺恢复中华人民共和国在联合国的合法权利。

埃及教育部长穆罕默德·哈菲兹，加奈姆，宗教事务部长阿卜杜勒·阿齐兹·卡迈勒，阿拉伯社会主义联盟书记处书记加比尔·加德·阿卜杜勒·拉赫曼，开罗省秘书长艾哈迈德·阿卜杜勒·拉赫曼和空军少将阿卜杜勒·拉瓦夫等一百多人出席了招待会。

埃及—中国友好协会秘书长哈桑·阿什马维在招待会上讲话时，对恢复中国在联合国的合法权利一事向中国政府和人民表示衷心祝贺。他说：“我们的朋友人民中国通过自己的努力，通过为恢复中国在联合国的合法权利而不懈斗争的国家的努力，获得了这一胜利，我们对此感到非常高兴。我们相信，友好的中国将在联合国同其他国家一起，在捍卫世界和平方面发挥更重要的作用。”

阿什马维还表示反对及感谢中国支持阿拉伯国家反对以色列侵略的斗争。他希望埃中两国的友好关系将得到进一步发展和加强。

中国驻埃及大使柴泽民代表中国政府和人民感谢埃及政府以及其他友好国家为支持恢复中国在联合国的合法权利而做出的努力。他说，中国将继续坚决支持埃及、巴勒斯坦以及其他阿拉伯人民反对美以侵略的正义斗争，并将继续坚决支持其他国家反对外国干涉和统治的斗争。他还希望中埃两国之间的友好关系将得到进一步发展。

出席招待会的还有各友好国家驻开罗的外交使节。

朝鲜平壤民族歌剧团在广州首次演出《血海》

歌舞团演出受到一千多工农兵群众的热烈欢迎

新华社广州十三日电 朝鲜平壤民族歌剧团今晚在广州首次演出大型革命歌剧《血海》，受到一千多名工农兵观众热烈欢迎。

广东省革命委员会、中国人民解放军广州部队、广州市革命委员会、广东省军区负责人刘兴元、丁盛、孔石泉、陈郁、任思忠、王首道、邱国光、黄荣海、焦林义、苏克之等，出席观看了演出，并在演出前，会见了朝鲜平壤民族歌剧团团长申仁河，副团长金亨元、郑春焕，同他们进行了十分亲切友好的谈话。正在广州的朝鲜驻中国大使馆参赞马士玉和随同朝鲜平壤歌剧团前来的朝鲜驻中国大使馆一等秘书李京秀，出席观看了演出。

在演出过程中，观众不断报以热烈掌声。演出结束时，刘兴元等同志走上舞台，同演员们亲切握手，并赠送花篮，热烈祝贺演出成功。

朝鲜平壤民族歌剧团是十一日由杭州乘专车到达广州的。朝鲜战友在车站受到广东省革委会、广州市革委会、广州驻军有关方面负责人以及文艺工作者和革命群众一千多人的热烈欢迎。当晚，广东省革命委员会举行宴会，在洋溢中朝两国人民战斗友谊和伟大团结热烈气氛的宴会上，孔石泉同志和申仁河团长先后讲了话。

孔石泉同志说，朝鲜的革命文艺工作者在朝鲜人民的伟大领袖金日成首相的革命文艺思想指引下，深入群众，深入实际，创作了许多革命内容和民族形式相结合的优秀文艺作品。革命歌剧《血海》在广州演出，对广东省革命群众和革命文艺工作者是一个很大的鼓舞。孔石泉同志说，中朝两国人民是亲密的战友和兄弟，两国人民用鲜血凝成的战斗友谊，是久经考验、牢不可破的，并且正在日益增长。

加拿大朋友离京

新华社讯 由加拿大温哥华市和维多利亚市两地加拿大—中国友好协会联合组成的访华团一行十五人，在访问了北京、唐山、沙市等地后，于十日晚乘火车离开北京前往我国南方参观访问，然后回国。

在京期间，对外友协负责人王国权曾会见并宴请了访华团全体成员。

进和加强。广东省人民和全国人民一样，决心遵循毛主席的教导，在反对美帝国主义的斗争中，永远同兄弟的朝鲜人民团结在一起，战斗在一起，胜利在一起。

申仁河团长在讲话中向广东省人民及文艺工作者转达了朝鲜人民和文艺工作者的热烈的战斗问候。申仁河团长说，今天我国人民和文艺工作者，遵循朝鲜人民的伟大领袖金日成同志在朝鲜劳动党第五次代表大会上提出的纲领性任务，深入开展千里马运动，并为粉碎美帝国主义的新的战争挑衅，反对复活日本军国主义，自主统一祖国而进行着坚决的斗争。申仁河团长说，朝中两国人民的战斗友谊是朝鲜人民的伟大领袖金日成同志和中国人民的伟大领袖毛泽东同志亲自缔造和培育的，是牢不可破的，是任何力量都摧毁不了的，高举起我们将一如既往，高举马克思主义和社会主义旗帜，高举反帝斗争的革命旗帜，同兄弟的中国人民

紧密团结起来，为反对共同敌人美帝国主义和复活的日本军国主义，继续顽强地进行斗争。

宴会后，朝鲜战友出席了欢迎晚会，观看了文艺演出。

中国政府和圭亚那政府关于发展两国贸易关系、互设商务办事处的协议等在京签字

新华社十四日讯 中国政府和圭亚那政府关于发展两国贸易关系、互设商务办事处的协议和关于两国进出口商品的协议，今天在北京签字。

圭亚那贸易部长戴维·艾·辛格和中国外贸部长白相国分别代表本国政府在协议上签字。

圭亚那政府贸易代表团全体成员参加了签字仪式。我国外贸部副部长陈洁和有关方面负责人杜永锡、赵重德、陈德和、程飞、彭金发、张星桥、沈允熬等参加了签字仪式。

为邻，南与布隆迪交界，西与扎伊尔（前称刚果（金））相连，东与坦桑尼亚接壤。面积二万六千三百三十八平方公里。人口三百六十六万。主要部族有图瓦人和图瓦族。通用语言为卢旺达语、斯瓦希里语和法语。首都基加利。

卢旺达早在十六世纪就建立了封建王国。十九世纪下半叶，英、德、比相继侵入。一八九〇年沦为德国殖民地。第二次世界大战爆发后，卢旺达又被比统治者对卢旺达进行奴役和掠夺，激起了卢旺达人民的反抗。一九二八年，卢旺达人民爆发了大规模的反殖民主义运动。此后，卢旺达人民继续不断为争取民族独立而斗争。一九六二年七月一日，卢旺达宣告独立。

卢旺达是一个农牧业国家。主要粮食作物有玉米、甘薯、高粱。主要经济作物有咖啡和棉花。咖啡是主要出口商品之一。卢旺达矿产资源丰富，有锡、钨、钼、铌、钽、铌等。电力生产除满足本国需要之外，还向布隆迪和扎伊尔输出。

在卢旺达境内，卢旺达共和国政府宣布承认卢旺达共和国。一九六二年十一月，卢旺达妇女代表团曾到中国进行友好访问。在今天的联合国大会上，卢旺达投票赞成恢复中华人民共和国在联合国的一切合法权利和立即把蒋介石集团从联合国中驱逐出去。中、卢两国建立外交关系，揭开了两国友好关系史上新的一页。

（新华社社）

国际资料

全天播音时间使用的广播频率：600、610、710、720、9020（其中710不播记录新闻）。在一部分播音时间内使用的广播频率：1120 6:00—17:00、21:00—23:00；3230 17:00—19:30、19:30—21:00；4250 5:00—7:30、17:53—21:00；5075 5:00—8:00、17:03—2:00；6345 5:00—8:00、16:03—2:00；7195 7:33—17:50；7270 5:00—8:00、16:03—22:57；10260 6:48—19:00；11505 8:00—17:00；11725 8:03—16:00；12000 8:00—15:15；13450 8:03—17:00。

应卢旺达总统卡伊班达的邀请

卡伊班达总统两次接见仲曦东大使

仲曦东大使同卢旺达总统经济、技术和财政事务协调部长、国际合作部部长德·加斯加就发展中、卢两国关系问题进行了友好的会谈，并且达成了两国建交的协议。

仲曦东大使到达和离开基加利时，到机场迎接的有：卢旺达总统府秘书长恩塔库雷、总统府新闻官加萨蒙伊、国际合作部外事司司长恩加基莫拉和礼宾司司长塞奇拉希加、副司长坦吉沙卡等。

意大利前副总理南尼离京去广州访问

新华社十三日讯 意大利前副总理、前外交部长、终身参议员彼特罗·南尼及随行人员，今天由外交部欧美司负责人胡叔度陪同，乘飞机离开北京前往广州访问。

外交部副部长李耀文，外交学会会长张奚若，人大常委会委员谢扶民和有关方面负责人向前、唐海光、肖特等，前往机场欢送。还有意大利驻中国大使馆临时代办雷蒂斯和夫人，以及大使馆外交官员。

英国朋友克萊德斯米尔等到京

新华社十四日讯 应邀请，英国苏格兰发展和中国国际贸易促进委员会 工业理事会主席克萊德斯米尔等一行十九人在参加了广交会后，于今天到达北京。中国国际贸易促进委员会和有关方面负责人李川、李贺田、于厚华等到机场迎接。

中央人民广播电台1971年冬季、1972年春季节目时间表

(1971年11月15日起实行)			
第一套节目			
4:00 合唱《东方红》，预告节目	12:00 对工人广播	22:00 新闻(二、三、四、五)	22:30 革命文艺(二、三、四、五)
4:15 革命文艺	12:30 新闻	23:00 新闻	23:30 革命文艺
5:00 合唱	13:00 歌唱革命样板戏、革命文艺(其中二到4:00, 14:00到16:50休息)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
5:15 革命文艺	15:30 学习马列著作、毛主席著作节目(二除外)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
5:30 对人民公社社员广播	16:00 红小兵节目(二除外)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
6:00 广播体操	16:20 红卫兵节目(二除外)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
6:15 革命文艺	16:45 革命文艺(到17:00二除外)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
6:30 新闻和报纸摘要	16:50 合唱《东方红》预告节目(二)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
7:00 革命文艺	17:00 新闻	23:00 新闻	23:30 革命文艺
7:30 简明新闻	17:15 革命文艺	23:00 新闻	23:30 革命文艺
7:35 革命文艺	17:45 预告节目	23:00 新闻	23:30 革命文艺
8:00 学习马列著作、毛主席著作节目	18:00 国际时事	23:00 新闻	23:30 革命文艺
8:30 新闻和报纸摘要	18:30 对工人广播	23:00 新闻	23:30 革命文艺
9:00 革命文艺	19:00 人民解放军节目	23:00 新闻	23:30 革命文艺
10:00 新闻	19:30 对人民公社社员广播	23:00 新闻	23:30 革命文艺
10:30 革命文艺	20:00 各地人民广播电台联播节目	23:00 新闻	23:30 革命文艺
11:00 国际时事	20:30 革命文艺(其中一、六、日到23:00)	23:00 新闻	23:30 革命文艺
11:30 人民解放军节目		23:00 新闻	23:30 革命文艺

7:00 新闻和报纸摘要	4910	4:00—7:35、19:03—1:35、
7:30 革命文艺	5320	4:00—9:00、16:48—1:35、
8:00 记录新闻(一至六)	9080	4:00—10:30、16:03—1:35、
8:30 歌唱革命样板戏、革命文艺(日、到12:00)	11330	7:03—19:30、
11:45 休息(一至六)	11925	8:03—16:03、
11:50 合唱《东方红》、预告节目(一至六)	15230	9:03—16:45、
12:00 对人民公社社员广播	15550	9:03—17:45、
12:30 革命文艺(其中三、五到14:00, 14:00到17:50休息)	15590	7:38—19:00、
15:00 新闻(二、三、五除外)	17605	10:33—16:00、
15:15 革命文艺(三、五除外)		
15:45 国际时事(三、五除外)		
16:00 歌唱革命样板戏、革命文艺(到18:00三、五除外)		
17:50 合唱《东方红》、预告节目(三、五)		
18:00 革命文艺		
18:30 新闻		
18:45 红小兵节目		
19:05 红卫兵节目		
19:30 歌唱革命样板戏、革命文艺		
20:30 学习马列著作、毛主席著作节目		
21:00 重播各地人民广播电台联播		